



# Comune InformA

Periodico  
dell'amministrazione  
Comunale di  
Castiglione dei Pepoli

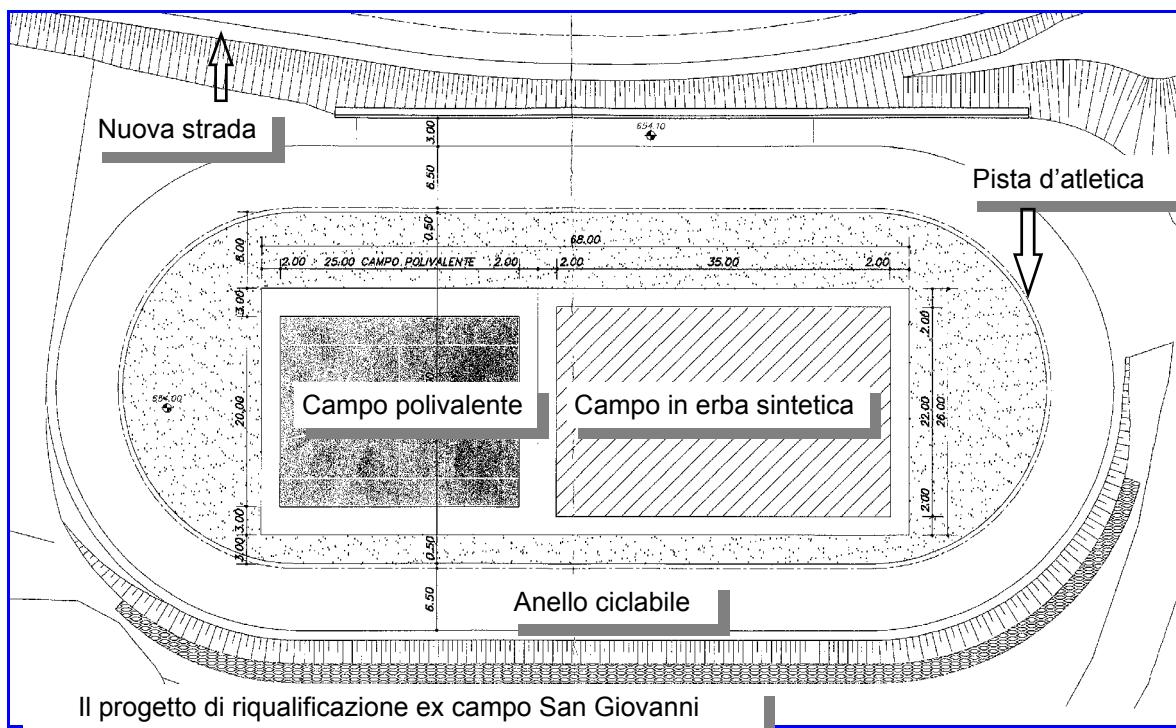
Bimestrale di informazione dell'Amministrazione Comunale di Castiglione dei Pepoli. Distribuzione gratuita. Anno XXIII—n. 1—Febbraio 2005. Direttore responsabile Prof. Aureli Daniela. Direzione e redazione: Sede Municipale P.zza Marconi, 1 Tel. 0534-801611 e-mail [assessori@comune.castiglionedipepoli.bo.it](mailto:assessori@comune.castiglionedipepoli.bo.it) sito web [www.comune.castiglionedipepoli.bo.it](http://www.comune.castiglionedipepoli.bo.it)—Stampato in proprio. Aut. Tribunale di Bologna n. 5020 del 22/10/1982

## **Ex campo San Giovanni: parte la realizzazione degli impianti sportivi all'aperto**

Entro il mese di aprile sarà bandita la gara d'appalto per la realizzazione del progetto sopra menzionato, per un importo complessivo pari a circa 600.000 €. Questo progetto è il primo passo verso la realizzazione del nuovo comparto sportivo, ideato da questa amministrazione, che vedrà nei prossimi tempi la costruzione del palazzo polivalente nella p.zza del Mercato e della nuova piscina. Oltre alla realizzazione di queste due opere, il progetto complessivo prevede la creazione di nuove viabilità pedonali, che metteranno in collegamento gli impianti, in modo da potersi muovere liberamente da una struttura all'altra senza dover passare attraverso la viabilità ordinaria, in uno scenario piacevole grazie anche alla prevista risistemazione delle zone verdi presenti e aree parcheggio (Parco Robinson e più in generale tutta la zona a valle degli edifici esistenti).

Il progetto per l'ex campo San Giovanni prevede:

- la realizzazione di un anello ciclabile di 330 mt. con corsie sopraelevate, anche per competizioni agonistiche, e pista da atletica nella circonferenza interna;
- nella zona centrale, all'interno dell'anello, verrà realizzato un campo polivalente con manto sintetico per le varie discipline (basket, pallavolo, calcetto, ecc.) di mt. 25 x 20, più grande dell'attuale pista di schettinaggio che dovrà sostituire;
- un campo in erba sintetica che avrà le misure di mt. 35 x 22, dove si potrà praticare il calcetto ed il tennis, a completamento delle altre 2 strutture similari già esistenti nelle frazioni di Lagaro e Baragazza.



Oltre alla realizzazione di questi impianti si procederà con una sistemazione del verde nei pressi degli stessi, con la creazione di parcheggi e la costruzione del primo tratto della "tangenziale" a valle del capoluogo. Detto tratto partendo dalla strada della piscina (via Loghetto) arriverà fino al cimitero dei Sud Africani (gli altri due tratti rimanenti, Cimitero Sud Africani – Torricina – Bivio verranno realizzati successivamente). Il progetto prevede una strada con carreggiata pari a metri 8,00 più i relativi marciapiedi.

## **All'interno di questo Numero:**

### **• Hera**

*I lavori in corso*

### **Dalle frazioni**

*La riqualificazione dei centri*

### **Raccolta rifiuti**

*Cosa cambia*

### **Il servizio neve**

*Come funziona, quanto costa*

### **Come cambiano i castiglionesi**

*I dati anagrafici del 2004*

### **Approvato il bilancio**

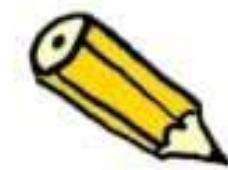
*I.C.I., mensa e servizi nessun au-  
mento nel 2005*

### **Spazio associazioni**

*Terra Nostra*

AREA SERVIZI ALLA PERSONA:	
UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO (URP):	Aperto dal Lunedì al Sabato dalle ore 8,00 alle 13,00 tranne che il Martedì ore 8,00—12,00. Il pomeriggio Martedì e Giovedì dalle 16,00 alle 19,00.
UFFICO STATO CIVILE E SEGRETERIA:	Aperto dal Lunedì al Sabato dalle 8,30 alle 12,30
AREA ASSETTO DEL TERRITORIO E SVILUPPO:	
UFFICIO LAVORI PUBBLICI:	Aperto il Mercoledì e il Sabato dalle ore 8,30 alle ore 12,30
UFFICIO APPALTI:	Aperto il Mercoledì e Sabato dalle 8,30 alle 12,30
UFFICIO URBANISTICA EDILIZIA PRIVATA:	Aperto il Mercoledì e Sabato dalle ore 8,30 alle 12,30
UFFICIO COMMERCIO E ATTIVITÀ PRODUTTIVE:	Aperto il Mercoledì- Sabato dalle ore 8,30 alle 12,30
AREA FINANZIARIA:	
UFFICIO TRIBUTI:	Aperto Lunedì, Mercoledì e Sabato dalle ore 8,30 alle 12,30
UFFICIO FATTURE:	Aperto Lunedì, Mercoledì e Sabato dalle ore 8,30 alle 12,30
UFFICIO PERSONALE:	Aperto Lunedì, Mercoledì e Sabato dalle ore 8,30 alle 12,30
AREA VIGILANZA:	
UFF. POLIZIA MUNICIPALE (Sede Distaccata di Via Pepoli 1):	Aperto Mercoledì dalle ore 8,30 alle 10,00 Sabato dalle ore 8,30 alle 10,30
MESSO COMUNALE:	Aperto il Mercoledì e Sabato dalle 8,00 alle 10,00
AREA ISTITUZIONE SERVIZI SOCIALI:	
UFFICIO SERVIZI SOCIALI:	Aperto il Mercoledì e Sabato dalle 9,00 alle 12,30

## ORARI UTILI UFFICI COMUNALI E ALTRI UFFICI



<b>BIBLIOTECA COMUNALE (Sede Distaccata Via Bolognese 36):</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>ORARIO ESTIVO</b> Lunedì 8,30-12,30; Martedì 14-19; Mercoledì 8,30-12,30; Giovedì 14-19; Venerdì 14-19; Sabato 8,30-12,30</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>ORARIO INVERNALE:</b> Lunedì 8,30-13,00; Martedì 14,00-19,30; Mercoledì 8,30-13,00; Giovedì 14,00-19,30; Venerdì 8,30-13,00; Sabato 8,30-13,00</li> </ul>
<b>ISOLA ECOLOGICA (Loc. Cavanicce presso magazzino comunale)</b>	Aperto il Lunedì, Mercoledì, Venerdì, Sabato dalle 9,00 -12,00; Giovedì e Sabato 15,00-18,00
<b>UFFICIO DI COLLOCAMENTO</b>	Aperto dal Lunedì al Sabato 9,00-12,30 Il martedì e giovedì su appuntamento
<b>HERA (sportello presso U.R.P.)</b>	Aperto tutti i Mercoledì 9,00-12,30

### **Lagaro, Roncobilaccio, Baragazza e San Giacomo**

*In partenza lavori per la riqualificazione dei centri urbani*



I lavori previsti (per un importo pari a: per **Baragazza e Roncobilaccio** ad euro 196.000,00 per **Lagaro** 65.000,00 €, per **San Giacomo** 20.000,00 €), sulla scia di interventi già eseguiti, hanno come obiettivo di realizzare una serie di opere, quali: parcheggi, marciapiedi, percorsi, arredi, illuminazione ecc, che possano rendere anche questi centri, dopo il capoluogo, maggiormente fruibili ed esteticamente più gradevoli.

I lavori di **Roncobilaccio** consistono nella ristrutturazione del centro civico esistente :

- al piano terra - I locali diventeranno la sede operativa del 118 ( servizio assistenza sanitaria per i cantieri variante di valico e per la popolazione ) . I lavori prevedono un adeguamento degli spazi con le finalità sanitarie occorrenti . Rimarà' operativa la presenza del medico di base. Nel piazzale saranno predisposti gli impianti per lo stazionamento e la funzionalità dei mezzi di soccorso.

I lavori sono già in corso.

- Al piano intermedio (oggi al grezzo) : realizzazione di spazi pubblici a servizio della popolazione locale.

I lavori prevedono la realizzazione di una sala riunioni per attività varie (di circa 100 mq.) con annessi servizi funzionali alle attività della frazione ( bagni e cucine )

Per **Baragazza** :

- realizzazione di un collegamento pedonale fra la piazza Sisto Predieri e le scuole di via Piana. Davanti a dette scuole realizzazione di circa dodici posti auto, più altri quattro lungo via Piana . Il percorso ed i parcheggi verranno realizzati in armonia con la piazza esistente. Verranno inoltre sostituiti e aggiunti altri elementi di arredo nel centro urbano (marciapiedi, lampioni) .

Per **Lagaro** :

- realizzazione del tratto di marciapiede dal nuovo parcheggio al centro;
- ristrutturazione del pozzo e della zona attigua;
- sistemazione adeguate per i cassonetti oggi disposti sulla via Nazionale.

Per **San Giacomo**:

- Realizzazione parcheggio in prossimità del centro abitato.

Nei prossimi giorni, nelle suddette frazioni, si terranno pubbliche assemblee ove i progetti saranno presentati e discussi con la cittadinanza.

# Come cambia la popolazione



## I dati anagrafici del 2004

Vi proponiamo qui di seguito una serie di dati riguardanti il nostro Comune, per meglio capire le dinamiche sociali e demografiche che ci riguardano.

Popolazione al 31/12/2004	
Maschi	2.963
Femmine	3.094
<b>Totale</b>	<b>6.057</b>

Le fasce di età	
In età prescolare (0-6 anni)	302 (4,99%)
In età scuola dell'obbligo (7-14 anni)	361 (5,96%)
In età forza lavoro (15-29 anni)	916 (15,12%)
In età adulta (30-65 anni)	3.047 (50,30%)
In età senile (oltre 65 anni)	1.431 (23,63%)

Le variazioni	
Popolazione al 1° gennaio 2004	6.056
Popolazione al 31 dicembre 2004	6.057
Nati nel 2004	40
Deceduti nel 2004	78
<b>Saldo naturale</b>	<b>-38</b>
Immigrati nel 2004	220
Emigrati nel 2004	181
<b>Saldo migratorio</b>	<b>39</b>
<b>Incremento complessivo</b>	<b>1</b>
Tasso di natalità 2004	0,66%
Tasso di mortalità 2004	1,28%

La famiglia	
Nuclei familiari	2.734
Convivenze	5
Composizione media nuclei familiari	2,22
Nuclei familiari stranieri	374
Composizione media nuclei familiari stranieri	2,9

Caratteristiche popolazione straniera	
Maschi	190
Femmine	184
<b>Totale</b>	<b>374</b>
Incremento complessivo nel 2004	22
Territori di provenienza	
Marocco	128
Albania	46
Pakistan	47
Romania	32
Altri	121

Popolazione per centro abitato	
Capoluogo	3.156
Baragazza	946
Creda	364
Lagaro	1.156
Rasora	142
Sparvo	190
San Giacomo	103



## Hera

Riportiamo, di seguito, l'elenco delle opere eseguite e da eseguire da parte di Hera, con i finanziamenti legati prevalentemente a variante di valico. Queste opere sono state volute e concordate dall'Amministrazione Comunale allo scopo potenziare e razionalizzare la rete idrica depurativa e il servizio gas metano.

Opere già eseguite		
Servizio	Tipologia	Importo
Gas metano	Estensione distribuzione Spianamento	€ 95.000,00
Acquedotto	Estensione Spianamento	€ 309.874,14

Opere in esecuzione		
Servizio	Tipologia	Importo
Fognatura	Collettore Lagaro - P. Locatello - Pian di Setta	€ 363.000,00
Fognatura	Depuratore e collettore Baragazza-Roncobilaccio	€ 1.236.000,00
Acquedotto-Gas metano	Addutrice e distr. Lagaro Castiglione dei P.	€ 1.178.000,00
Acquedotto	Potenziamento idrico Lagaro	€ 388.000,00

Opere in partenza primavera 2005		
Servizio	Tipologia	Importo
Acquedotto	Estensione loc. Casoni	€ 57.000,00
Acquedotto	Estensione loc. Setta di Sotto	€ 67.000,00
Depurazione	Depuratore e collettore Monte Baducco	€ 160.000,00
Depurazione	Depuratore e collettore Rasora	€ 210.000,00
Depurazione	Potenziamento depuratore Creda e collettamento liquami	€ 140.000,00
Depurazione	Potenziamento depuratore S. Giacomo e collettamento liquami	€ 160.000,00
Gas metano	Estensione loc. Casoni	€ 43.000,00
Acquedotto	Estensione loc. Pignoli-Valli	€ 194.000,00
Depurazione	Depuratore e collettore Sparvo	€ 250.000,00
Gas metano	Estensione loc. Cà d'Onofrio	€ 83.000,00
Acquedotto-Gas metano	Potenziamento rete idrica e gas da Castiglione dei P. verso Baragazza e Roncobilaccio	€ 847.770,00 (+ IVA)

# Servizio neve

## Come funziona, quanto costa



Diamo, qui di fianco, tutti i dati relativi all'organizzazione del servizio neve nel nostro Comune.

### Note:

- Le strade a carico della Provincia di Bologna sono:
  - da Castiglione verso Baragazza e San Giacomo (SP8);
  - da Castiglione a Pian di Setta (SP 325);
  - da Castiglione al confine di regione loc. Le Rose (SP 325);
  - da Castiglione a Camugnano, comprese via Fiera e via Girotti nel capoluogo (SP 62).
- L'amministrazione comunale, oltre al normale servizio di spazzamento, si fa carico di intervenire per la spalatura presso privati cittadini in dialisi o segnalati dai servizi sociali.
- La spalatura e la salatura della strada della Badia (casello) e via del casello (Roncobil.) effettuato della Risalto (variante di valico).

### Mezzi impiegati



### Comune di Castiglione dei Pepoli :

3 mezzi attrezzati con lama spalaneve;  
1 mezzo spargi sale;  
1 turbina con operatore; spalatura manuale.

In affidamento a privati: 8 mezzi attrezzati con lama spalaneve;

Servizio guardianeve dal 1° novembre al 17 aprile (su 24 ore).

Dipendenti comunali 17.

Privati 8.

### Personale impiegato



### Servizio guardianeve dal 1° novembre al 17 aprile (su 24 ore).

### Rete stradale coperta



Strade comunali e vicinali: circa 324 km.

### Sale diffuso nella stagione invernale



Circa 1.000 quintali.

### Costo medio annuo



50.000,00 € (escluso il personale)



## Raccolta rifiuti

### Cosa cambia

La gestione dei costi e del sistema di raccolta è diventata di competenza della nuova agenzia ATO 5. Alla luce di questo, in tutti i comuni della montagna, **Castiglione** compreso, è in corso la riorganizzazione del servizio di nettezza urbana, oggi svolto dal CO.SE.A. con mezzi meccanici che prevedono un solo operatore a bordo. A breve, quindi, su tutto il nostro territorio saranno ricollocati (e in buona parte sostituiti o accorpati) tutti i cassonetti esistenti; con la stessa logica verranno riposizionati i contenitori per la raccolta differenziata (vetro, carta e plastica). Ciò allo scopo di contenere i costi e razionalizzare il sistema di raccolta uniformandolo a quello degli altri Comuni.



## Approvato il bilancio

### ICI, mensa e servizi nessun aumento nel 2005

La legge finanziaria toglie al nostro Comune entrate pari ad oltre € 200.000 dall'ultimo bilancio consolidato. Nonostante questo, per il sesto anno consecutivo, non verranno effettuati aumenti né sull'ICI, né su altri servizi quali mensa e trasporti (nemmeno adeguandoli all'indice ISTAT). Anche le rette della casa protetta (sensibilmente diminuite) si confermano le più basse delle province bolognese. **Questo importante risultato (pressoché unico nella provincia di Bologna)** è stato conseguito grazie ad un uso particolarmente attento delle risorse, alla razionalizzazione dei servizi, al recupero dell'evasione tributaria e alla ricerca di nuovi finanziamenti.

Il solo adeguamento riguarda la tassa per la raccolta dei rifiuti (TARSU).

Siamo convinti in questo senso di aver fatto la nostra parte per non aggravare la situazione economica delle nostre famiglie e delle nostre imprese in un momento difficile come questo.



## Spazio Associazioni: **Terra Nostra**

L'Amministrazione Comunale di Castiglione dei Pepoli e l'Associazione Culturale "Terra Nostra" promuovono la costituzione di un centro museale e di documentazione geologica, archeologica, storica, naturalistica e delle tradizioni popolari, che verrà realizzato presso il capoluogo comunale. Terra Nostra è quindi attiva nella ricerca di materiali e informazioni che possono essere utili a ricostruire la storia del nostro territorio.

**Minerali e fossili:** vengono raccolti minerali e fossili provenienti dall'alto Appennino bolognese. **Archeologia:** si raccolgono materiali da rinvenimenti effettuati sul territorio, documentando la frequentazione umana dall'età antica al termine del medioevo, con testimonianze materiali anche di età moderna. **Il Novecento e l'archeologia industriale:** è la sezione dedicata ai grandi lavori che hanno profondamente modificato il castiglionese tra Otto e Novecento: diga e bacino idroelettrico del Brasimone, Stabilimento idroterapico, Ferrovia "Direttissima", Autostrada del Sole; le centrali elettriche, la secolare attività dei mulini. **La "Linea Gotica":** testimonianze e documentazione sul passaggio del secondo conflitto bellico in Appennino, con particolare riferimento al territorio castiglionese. **Centro di documentazione:** Conterrà materiale documentario (archivio storico comunale, archivio della cessata Pretura di Castiglione dei Pepoli); fotografie e stampe; opere bibliografiche interessanti il territorio; fondo della tradizione musicale e canora appenninica, ricordi di vita di un tempo.

*Chi desidera collaborare ai progetti di Terra Nostra, anche semplicemente fornendo vecchie fotografie o documenti (verranno riprodotti senza danni e immediatamente restituiti) può contattarci: Associazione culturale Terra Nostra, Via Bolognese 36a c/o Biblioteca Comunale. Sito web: [www.terranostracdp.it](http://www.terranostracdp.it); e-mail: [info@terranostracdp.it](mailto:info@terranostracdp.it); tel. 333/7380491.*